

AVTALE

mellom

Equinor ASA

og

Norges Handelshøyskole

om

Forskningssamarbeid

1. PARTER

Denne avtale ("**Avtalen**") er inngått mellom

Equinor ASA, Forusbeen 50, 4035 Stavanger ("**Equinor**")

og

Norges Handelshøyskole, Helleveien 30, 5045 Bergen ("**NHH**")

heretter enkeltvis benevnt som "**Part**" og i fellesskap som "**Partene**"

Administrativt ansvarlig for avtalen hos Equinor er TPD R&T PTC

Administrativt ansvarlig for avtalen hos NHH er Forskningsadministrativ avdeling (FAA)

2. BAKGRUNN OG FORMÅL

Bakgrunnen for avtalen er å videreutvikle det langsiktige samarbeidet mellom NHH og Equinor. Formålet er å stimulere grunnforskning og utdanning innenfor strategisk viktige fag- og kompetanseområder både for NHH og Equinor. Satsingsområdene (vedlegg 1) og tilhørende aktiviteter vil bli diskutert, årlig revidert og bestemt av styringskomiteen (vedlegg 2), ref. punkt 4 nedenfor.

Den økonomiske støtten under denne avtalen skal fortrinnsvis benyttes til grunnforskning og forskningsbasert utdanning. Aktivitetene kan være gaveprofessorat, ph.d.- og postdoktorstipend og ulike tiltak for å styrke masterutdanningen på de prioriterte områdene. Det er ønskelig at den økonomiske støtten stimulerer til forskningssamarbeid med andre institusjoner, nasjonalt og internasjonalt.

I forbindelse med utdanning skal den økonomiske støtten benyttes til aktiviteter rettet inn mot studenter. Dette kan både være direkte støtte i form av stipender og ulike undervisningstiltak. Midlene skal som hovedregel ikke brukes til anskaffelser av utstyr.

Der arbeid under denne Avtalen muliggjør profilering i eksterne media, skal institusjonen arbeide aktivt for å gi positiv omtale av arbeidet. Equinor skal varsles tidlig om relevante pressekonferanser og potensielle mediasaker i tilknytning til dette.

Denne Avtalen skal regulere Partenes rettigheter og forpliktelser knyttet til Equinors økonomiske støtte til NHH.

3. ANTIKORRUPSJON OG HMS

NHH forsikrer at verken institusjonen eller dens tjenestemenn, direktører, ansatte, agenter, representanter eller underleverandører direkte eller indirekte vil, på noen måte som kan relateres til denne Avtalen, (1) tilby, love, betale, gi eller bemyndige noen en økonomisk eller annen fordel, eller noe annet av verdi, til noen annen person eller organisasjon, med den hensikt å utøve utilbørlig påvirkning overfor mottaker, påvirke mottaker til å bryte hans eller hennes plikter, sikre en utilbørlig fordel, eller utilbørlig belønne mottaker for tidligere adferd; (2) tilby, love, betale, gi, bemyndige, be om eller motta en utilbørlig fordel, eller akseptere et tilbud om dette, i anledning av en stilling, verv utnevning eller oppdrag; eller (3) kreve, motta eller akseptere, til fordel for seg selv eller andre, en økonomisk eller annen fordel, eller noe annet av verdi, som en oppmuntring eller belønning for å ha opptrådt illojalt mot Equinor eller NHH, eller feilaktig å ha utført en funksjon som på noen måte kan relateres til denne Avtalen eller til Equinor. Overtredelse av denne bestemmelsen, utgjør vesentlig kontraktsbrudd, som gir rett til heving av avtalen.

NHH skal umiddelbart rapportere til Equinor enhver handling eller unnlattelse som kan oppfattes som et brudd på art. 3 og 7. I slike tilfeller skal NHH gi Equinor tilgang til alle dokumenter som etter Equinors rimelige oppfatning kan være relevante for å kunne fastslå hvorvidt et slikt brudd har forekommet. NHH skal umiddelbart rapportere til Equinor alle forespørsler eller oppfordringer til fordeler eller noe annet av verdi som nevnt i art. 3.

Samarbeidet skal utføres i samsvar med gjeldende lover og forskrifter, på en måte som oppfyller Equinors standardkrav til styring og overvåkning av sikkerhet, bedriftshelse og arbeidsmiljø, og prosedyrer.

4. STYRINGSKOMITE

Det skal etableres en styringskomite med tre (3) representanter fra hver av Partene. Styringskomiteen skal være ansvarlig for strategi og økonomi og ha autoritet til:

- Årlig revidere og bestemme satsingsområdene
- Årlig godkjenne prosjekter innen satsningen
- Gjennomgå progresjonen i prosjektene
- Evaluere prosjektene

Styringskomiteen skal ha minimum ett møte pr. år. Diskusjoner i styringskomiteen kan også gjennomføres ved bruk av e-post.

Partene bærer selv egne kostnader i forbindelse med møter i styringskomiteen.

NHH skal hvert år utarbeide en årsrapport som skal oversendes styringskomiteen.

Satsingsområdene skal beskrives som vedlegg til denne avtalen.

5. FINANSIERING

Equinor bevilger til NHH inntil kr 7 MNOK pr. år i fem (5) år. Institusjonen skal fakturere Equinor etterskuddsvis hvert kvartal. NHH skal, etter Equinors rimelige forespørsel, fremlegge nødvendig dokumentasjon på hvordan den økonomiske støtten har blitt disponert. Som motytelse får Equinor de rettigheter som følger av denne Avtalen.

6. EQUINORS ROLLE I FORSKNINGSPROSJEKTER

Equinor skal ikke anses som arbeidsgiver eller oppdragsgiver i relasjon til forskere eller forskningsprosjekter.

Equinor har rett, men ingen plikt, til å yte bistand i de enkelte forskningsprosjekt dersom Equinor finner det formålstjenlig. Dette kan blant annet omfatte forskningsbistand, som å stille til rådighet sine forskere eller andre av sine egne ansatte, og det å bidra med teknologi, datasett, knowhow, lokaler eller øvrig kompetanse eller fasiliteter.

7. KONFIDENSIALITET

All informasjon, herunder, men ikke begrenset til, rapporter, underlagsdokumentasjon, beregninger, planer, tekniske data, spesifikasjoner, tegninger, prosessbeskrivelser, produksjonsunderlag, brukerinformasjon og forretningsmessige forhold, som mottas fra Equinor skal behandles fortrolig av NHH og ikke overleveres noen tredjepart uten Equinors godkjenning. Dette gjelder også informasjon som blir gitt under veiledning av Equinor-ansatte (professor II).

Konfidensialitetsplikten gjelder ikke informasjon som:

- er eller blir offentlig tilgjengelig uten at dette skyldes manglende iakttagelse fra mottakers side av bestemmelser i denne avtale;

- er i mottakers besittelse ved undertegning av denne avtale og hvor mottaker ikke er pålagt tilsvarende fortrolige behandling av tredjepart; og / eller
- er utviklet uavhengig av mottaker som et resultat av aktiviteter uavhengig av denne avtale, og uten tilgang på teknisk informasjon som er gjort tilgjengelig gjennom dette samarbeid.

NHH plikter å pålegge sine ansatte og Forskere tilsvarende konfidensialitetsforpliktelse.

8. OPPHAVS- OG PATENTRETTIGHETER, RETTIGHETER TIL BRUK AV RESULTATER

8.1 Rettigheter til avhandlinger m.v.

Forskeren eller forskerne i forskningsprosjektene har alene eller sammen opphavsrett til evt. faglitterære verk (doktorgradsavhandlinger, artikkelsamlinger, sammendrag og lignende).

Equinor har en vederlagsfri, ikke-tidsbegrenset og ikke-eksklusiv rett til å utnytte slik opphavsrett i forbindelse med sin vanlige virksomhet. Retten omfatter både eksemplarframstilling (som det å kopiere, oversette, tilpasse, endre og på annen måte bearbeide) og offentlig tilgjengeliggjøring (som det å distribuere, fremføre og fremvise) av slike. Ved slik bruk skal rettighetshavere navngis slik lovgivning og god skikk tilsier.

Equinors rett omfatter ikke publisering av det faglitterære verket utover det som er beskrevet i avsnittet ovenfor dersom ikke annet er avtalt med rettighetshaverne.

8.2 Rettigheter til oppfinnelser, resultater m.v.

Resultatene av forskningsprosjektene skal som hovedregel publiseres. Partene står ellers fritt til å utnytte og videreutvikle frembringelser gjort i eller under forskningsprosjektene.

9. ANSVAR

Equinor har ikke ansvar for skade eller tap som oppstår i direkte eller indirekte forbindelse med NHH eller de enkelte forskningsprosjekt. Dette gjelder både skade eller tap som blir påført NHH, forskere eller tredjepart, og omfatter både økonomisk og ikke-økonomisk tap, tingskade, personskade og annen form for skade. Krenkelser av tredjeparts immaterielle rettigheter, herunder Equinors rettigheter, er NHH eller forskernes ansvar.

Ovennevnte ansvarsbegrensning gjelder ikke dersom skaden eller tapet skyldes Equinors uaktsomhet eller forsett.

10. VARIGHET OG OPPSIGELSE

Avtalen har en gyldighet på fem år fra og med 01.01.2019.

Hver av partene kan når som helst si opp avtalen med 3 måneders skriftlig forhåndsvarsel.

Ved opphør av Avtalen bortfaller Partenes rettigheter og forpliktelser, herunder Equinors plikt til å bevilge økonomisk støtte. Imidlertid vedvarer Partenes rettigheter og forpliktelser i henhold til punktene 6 og 7 og 8 og 10.

11. TVISTER M.V.

Avtalen er underlagt og skal fortolkes i samsvar med norsk lov. Tvister som måtte oppstå i forbindelse med denne Avtalen og som ikke kan løses i minnelighet mellom Partene, skal bringes inn for norske domstoler, og Partene vedtar Stavanger Tingrett som vernetting.

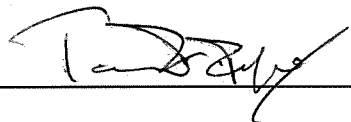
* * *

Avtalen er undertegnet i to eksemplarer, hvorav partene beholder ett eksemplar hver.

Dato: 14. desember, 2018

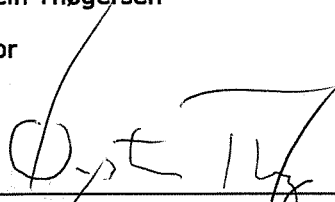
For Equinor ASA

Torbjørn F. Følgerø
Senior Vice President



For Norges Handelshøyskole

Øystein Thøgersen
Rektor



VEDLEGG 1

Satsingsområder:

- 1. Digital transformasjon**
- 2. Makroøkonomi og naturressurser**
- 3. Kunnskapsbedriften: Bemanning og kompetanseutvikling i store organisasjoner**

VEDLEGG 2

Styringskomite:

NHH

1. Øystein Thøgersen
2. Kenneth Fjell
3. Gunnar E. Christensen

Equinor

1. Torbjørn F. Folgerø
2. Eirik Wærness
3. Roger Sollie